

Prüfbericht

Prüfstelle:	SGS TÜV Saarland GmbH Am TÜV 1 66280 Sulzbach
Prüfgegenstand:	Luftabsperklappen Klasse 4, Ident-Nr. 254 B x H = 600 mm x 410 mm, Gestänge
Auftraggeber:	Aerotechnik Siegwart GmbH Untere Hofwiesen 66299 Friedrichsthal
Auftragsumfang:	Messung des Leckvolumenstromes gemäß DIN EN 1751
Prüfgrundlage:	DIN EN 1751, Ausgabe 01.99
Prüftag:	24.09.2015
Prüfer:	Dipl.-Ing. (FH) Mahren
Prüfberichts-Nr.:	L-SL-56/A Luftabsperklappen Kl. 4
Seitenzahl:	5

1. Allgemeines

Die Firma Aerotechnik E. Siegart, Friedrichsthal erteilte uns den Auftrag, Untersuchungen der Dichtheit an einer luftdichten Jalousieklappe, Klasse 4, gemäß DIN EN 1751 vorzunehmen. Es sollte dabei geprüft werden, ob die Forderungen der DIN EN 1751 erfüllt sind.

2. Beschreibung des untersuchten Systems

Die Beschreibung der untersuchten Klappe ist nach Angaben des Herstellers in Anlage 1 beigefügt. Fertigungstoleranzen sind in den uns überlassenen Unterlagen nicht enthalten.

3. Versuchsaufbau und Durchführung der Messungen

Der Prüfstands Aufbau ist in der Anlage dargestellt. Zur Messung der Luftmenge wurde ein Balgengaszähler und zur Messung des Druckes ein Differenzdruckmessgerät, Fabr. SI, verwendet.

4. Messergebnisse

Die Messergebnisse sind in der Tabelle 1 des Berichtes aufgeführt.

Wie aus Tabelle 1 hervorgeht, sind die gemessenen Leckluftmengen kleiner als die in DIN EN 1751 geforderten Werte.

Eine Typ- oder Baumusterprüfung sowie eine Dauerstandsprüfung oder Materialprüfung oder Fertigungskontrolle war mit der hier beschriebenen Untersuchung nicht beabsichtigt und nicht gefordert. Die Messergebnisse haben nur Gültigkeit für die untersuchte Klappe.

Tabelle 1

Luftdichte Jalousieklappe nach DIN EN 1751, Klasse 4

Abmessungen B x H [mm x mm]	Lamellen [Stück]	Δp [Pa]	V [m ³ /h]	freie Fläche [m ²]	zul. Leckluft- strom [$\frac{m^3}{h \cdot m^2}$]	gem. Leckluft- strom [$\frac{m^3}{h \cdot m^2}$]
600 x 410	4	2000	0,806	0,246	29,16	3,28
600 x 410	4	1000	0,504	0,246	21,24	2,05
600 x 410	4	500	0,318	0,246	13,68	1,29

Tabelle 2

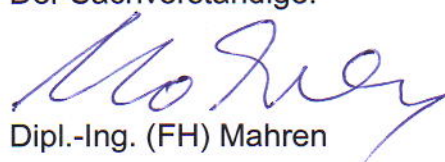
Liste der verwendeten Messgeräte:

lfd. Nr.	Bezeichnung des Messaufnehmers	Messbe- reich	Messunsicher- heit	Kalibr. ja/nein	Bemer- kungen
1	Balgengaszähler	0...10 m ³ /h	± 1,0 % vom Messwert	Ja	
2	Mikromanometer Fabr. SI	0...200 Pa 0...2000 Pa	±0,5 % vom Messwert	Ja Ja	

Dieser Bericht darf ohne unsere Zustimmung nicht ungekürzt oder im Auszug veröffentlicht werden.

Sulzbach, den 23.10.2015

Elektro- und Gebäudetechnik
Der Sachverständige:



Dipl.-Ing. (FH) Mahren

Anlagen

Herstellerbeschreibung

Messaufbau

Beispielrechnung

TC

Datum:

Verteiler:

Akten-Nr.:L-SL-56

5 Ausfertigungen: Aerotechnik Siegwart, zu Hdn. H. Stahl, Untere Hofwiesen,
66299 Friedrichsthal

Beispielrechnung:

Luftdichte Jalousieklappe nach DIN EN 1751, Klasse 4

Breite	600 mm
Höhe	410 mm
Prüfdruck	1000 Pa
freie Fläche A	0,246 m ²

zulässiger Leckluftstrom q_{VLBA} in $l \cdot s^{-1} \cdot m^{-2}$ aus Bild C 1 der DIN EN 1751 bei Prüfdruck 1000 Pa, Klasse 4:

$$q_{VLBA} = 5,9 l \cdot s^{-1} \cdot m^{-2} \text{ dies entspricht } 21,24 m^3 \cdot h^{-1} \cdot m^{-2}$$

Messwert: $V = 0,504 m^3/h$

Leckluftstrom:

$$q_{VLBA} = \frac{V [m^3 / h]}{A [m^2]} = \frac{0,504}{0,246} \cdot \frac{m^3}{h \cdot m^2}$$

$$= 2,05 m^3 \cdot h^{-1} \cdot m^{-2} < 21,24 m^3 \cdot h^{-1} \cdot m^{-2}$$

Beschreibung der luftdichten Jalousieklappen Klasse 4 nach DIN EN 1751

Type:	JL Ident-Nr. 254
Baujahr:	09/2015
Breite:	600 mm
Höhe:	410 mm
Lamellenzahl:	4 Stück
Flanschprofil:	C-Form, 38 mm hoch
Rahmentiefe:	140 mm, Gestänge gegenlaufend oder gleichlaufend

Die luftdichte Jalousieklappe besteht aus einem Rahmen aus sendzimirverzinktem Stahlblech, in welchem die einzelnen Klappenlamellen in Abständen von 100 mm mit ihren tolerierten sendzimirverzinkten Lagerzapfen seitlich in Superpolyamid-Büchsen gelagert sind, die ihrerseits luftdicht in den Rahmen eingepresst sind.

Die luftdicht eingepresste Lagerbüchse ist wegen einer breiteren Befestigung in dem seitlichen Rahmenblech ausgehalst und von außen durch eine Kerbkappe verschlossen, wobei die Kerbkappe auch gleichzeitig einen Anschlag bildet gegen das Herausfallen und das Verschieben der Lagerbüchse. Die Bohrungen für die Lager werden maschinell gestanzt und tiefgezogen, so dass die Achsabstände der einzelnen Lamellen zueinander im Hinblick auf die Dichtigkeitsanforderung mit einer Genauigkeit von $\pm 0,1$ mm eingehalten werden. Eine Welle ist länger als die anderen. Diese Welle, an der der Antriebshebel befestigt ist, wird durch einen Kunststoffdeckel geführt, der im Durchmesser enger gebohrt ist und damit eine Abdichtfunktion zum Wellendurchmesser gewährleistet. Die Übertragung der Drehbewegung auf die einzelnen Lamellen erfolgt durch einseitig an dem Lamellenende angeordnetes außenliegendes Gestänge, gegenläufig oder gleichlaufend. Diese werden auf formschlüssige Wellenenden aufgeschoben und befestigt. Die Abdichtung des Spaltes zwischen Lamelle und Seitenwange erfolgt durch ein Spezial-Dichtungsteil, dessen Form ähnlich der Lamelle ist und das aus geschlossenzelligem Zellkunststoff auf der Basis von synthetischem Vinylkautschuk besteht. Die Dichtungsteile sind einseitig mit einer Teflonfolie als Gleitschicht versehen, so dass eine leichte Drehbewegung möglich ist. Das Lamellenprofil hat eine rombische Form, wobei eine Seite als U-Nute ausgebildet ist. Die in diese U-Nute eingebettete Dichtung besitzt an ihrem äußeren Ende eine Dichtungslippe, die bestehende Unebenheiten ausgleicht und die Lamellen zueinander abdichtet.

Die Abdichtung des Spaltes zwischen der obersten Lamelle und des oberen Rahmenteiles bzw. zwischen der unteren Lamelle und des unteren Rahmenteiles erfolgt durch ein spezielles

Profilgummi, das aus EPDM-Gummi besteht und sich beim Schließen der Jalousieklappe luftdicht an das obere und untere Rahmenteil anlegt. Durch diese Konstruktion entfällt an dem oberen und unteren Rahmenteil der früher benötigte Anschlagwinkel.

Alle Bewegungen der Klappe werden verschleißarm durchgeführt, da zum Teil Abrollvorgänge vorliegen oder entsprechende Materialien eingebaut sind, die zueinander keinen Verschleiß ergeben.

Die gewünschte Klappengröße wird durch Hinzufügen oder Weglassen von Lamellen erzielt. Durch freie Wahl der Lamellenlänge ist eine zusätzliche Dimensionierungsmöglichkeit gegeben, so dass sämtliche Klappengrößen grundsätzlich den gleichen Aufbau haben und mit den gleichen Bauteilen versehen sind. Alle Teile werden serienmäßig maschinell gefertigt, so dass die Maßhaltigkeit, die Voraussetzung für eine gleiche Güte bezüglich der Dichtigkeit bei anderen Dimensionen ist, gewährleistet ist.

Friedrichsthal, den 22.09.2015.

WS/Wä


Acrotechnik E. Siegent GmbH